

ANPI NEWS

アンピ・ニュース

2020 年 春・夏号

外国籍県民の皆様の生活相談などを担当する「**長野県多文化共生相談センター**」を紹介
します。お気軽にご相談ください。（無料）

なお、面接相談希望の場合は事前にご連絡ください。

◆受付時間：平日（第1・第3水曜日除く）及び第1・第3土曜日 10:00～18:00

◆場 所：長野市新田町 1485-1 もんぜんぷら座 3 階

◆電話番号：026-219-3068 080-4454-1899 ◆FAX：026-219-2647

詳細については長野県多文化共生相談センターホームページでご確認ください。

<https://www.naganoken-tabunka-center.jp/>



○相談員

■ポルトガル語担当	TEL 090-7428-3577	E-mail : portugues@anpie.or.jp
■中国語担当	TEL 090-7429-6822	E-mail : china@anpie.or.jp
■カガ語（英語）担当	TEL 090-7710-7446	E-mail : filipino@anpie.or.jp
■タイ語（英語）担当	TEL 090-7427-4648	E-mail : thai@anpie.or.jp
■インドネシア語担当		E-mail : indonesia@anpie.or.jp

相談員による対応のほかに、次の言語は電話通訳による相談ができます。

韓国語、ベトナム語、スペイン語、ネパール語、マレー語、ミャンマー語、フランス語、
クメール語、ドイツ語

○「長野県多文化共生相談センター」の設置

4か国語対応の常設相談窓口として「多文化共生くらしのサポーター」が、令和元年9月までANPI
内で生活相談等に応じていましたが、10月1日から県の委託を受けた「長野県多文化共生相談センター」
が新たに設置され相談対応をしています。場所も長野市のもんぜんぷら座の3階国際交流コーナーに移転
し機能もさらに充実しました。開所式には阿部守一長野県知事、マキナリー浩子理事長のほか来賓として
加藤久雄長野市長も出席されました。

当センターでは5か国語の母語相談員等を配置するほか電話通訳も含め、15か国語対応の常設窓口とし
て相談対応や出張相談会等を行っています。

外国籍県民の皆さまが県内のどの地域でも安心して生活できるよう、必要とする情報の提供や多言語及
びやさしい日本語による相談対応を行うとともに、県内市町村の相談体制の支援等を行っています。

また、外国人労働力の受け入れ拡大を踏まえ、県や経済団体、企業等と情報交換を行い、外国人労働者
が快適に生活するために必要な生活情報の提供や相談に応じます。

各種相談に幅広く対応するとともに相談事例等の幅広い広報の実施により、外国籍県民の皆さまにとっ
て身近な相談相手として一層信頼されるよう努めていきます。



トピックス

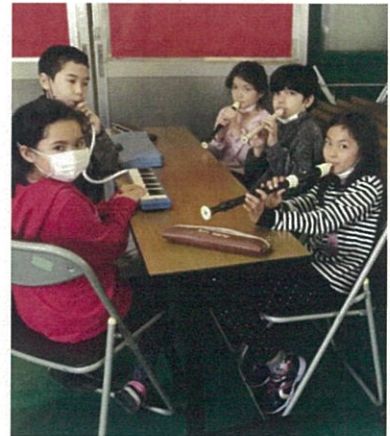
【サンタ・プロジェクト（外国籍児童就学支援事業）】

皆様から文房具などの物資支援をしていただきました

県内唯一のブラジル人学校コレージオロゴス（塩尻市）の子どもたちにお送りしました。

子どもたちも大変喜んでおります。本当にありがとうございました。

- ◆毎年沢山の白米や玄米のご支援をいただいています
上田市丸子の匿名希望 様 毎年ありがとうございます
- ◆青汁をいただきました
ファンケル社 様
- ◆鍵盤ハーモニカとリコーダーをいただきました
塩尻市 各務 甲子雄 様
- ◆会議用テーブル、色鉛筆などの文房具をいただきました
長野保健福祉事務所 様



○サンタ・プロジェクト（外国籍児童就学支援事業）への寄付、募金

【寄付金】

毎年、長野県信用金庫協会様、日本労働組合総連合会長野県連合会様からご寄付をいただいております。 合計800千円

【募金】

街頭募金（長野マラソン会場、国際交流イベント会場など）年末募金（賛助団体、長野県、市町村などの職員皆様など） 合計883千円

サンタ・プロジェクトは皆様からの寄付、募金や賛助会費、長野県の負担金などによって活動しております。皆様のご協力に厚く感謝申し上げます。

○サンタ・プロジェクトの事業内容や助成実績、事業計画等につきましては、長野県国際化協会のホームページ（<http://www.anpie.or.jp/>）で公開しておりますので、ご覧ください。



【サンタ・プロジェクト企画審査委員会】

母国語教室等への各種助成等は、徳井厚子信州大学教育学部教授を委員長に外部委員の皆さまで構成する企画審査委員会（年4回開催）で審査、決定をしています。

令和元年度実施した主な事業

○国際交流・国際理解の推進など

- ・地域のイベントへの参加（うへだ交流フェスタ、あづみの国際DAY、夏休み県庁見学イベント 等）
- ・各種国際交流イベントの後援
- ・長野マラソン国際交流コーナー出展
- ・グローバル人材を県内で確保するためのグローバルインターンシッププログラム
- ・信州大学工学部留学生支援団体交流会での交流
- ・高校生インターンシップの受入
- ・長野県国際交流団体検索サイトの運営 など



○多文化共生の推進など



- ・外国人県民と共に考える防災講座（軽井沢町）
- ・移動領事館の開催協力（タイ、中国：長野市）
- ・長野県弁護士会主催の外国人のための無料法律相談会への協力（長野市）
- ・留学生のアパート賃貸契約の保証を行う住宅確保支援事業の実施（年間）

- ・サンタ・プロジェクト（外国籍児童就学支援事業）の実施（再掲）
- 各種助成事業の実施
- 啓発事業の実施

日本語学習コーディネート事業や進学ガイダンス事業の実施

- ・外国籍県民からの生活相談等の対応

◇多文化共生くらしのサポーター設置事業（平成31年4月～令和元年9月） 相談件数 1,651件

◇長野県多文化共生相談センター事業（令和元年10月～令和2年3月） 相談件数 1,383件

☆出張相談会 10か所

上田市 岡谷市 駒ヶ根市 塩尻市 軽井沢町
箕輪町 白馬村 坂城町 山ノ内町 野沢温泉村

- ・翻訳受託事業や通訳ボランティア派遣事業の実施



○情報の収集と発信など



長野県国際化協会ANPI
公式twitter @AnpiNagano

facebook

- ・国際交流・理解、多文化共生の推進などの情報の収集
- ・ホームページ、Facebook、Twitterの運営及び情報発信（随時）
- ・協会情報の積極的な発信
- ・SNSで生命・財産に関わる特に重要な災害情報や緊急情報を多言語で発信
- ・アンピ・ニュースの発行

サンタ・プロジェクト

サンタ・プロジェクト（外国籍児童就学支援事業）

県民の皆さまからの善意により、学校や母国語教室へ通えない子どもたちを中心に支援するプロジェクトです。

また、母国語教室（長野県内にはブラジル人学校1校）は、公的な支援が受けられないため、授業料などの家庭の負担がとて多くなっています。一人でも多くの子どもたちが教育を受けられるよう、皆さまの御協力をお願いします。ANPIでは、次の助成等の支援を行っています。

- ・母国語教室に通う一定の収入以下の家庭の外国籍児童に毎月就学援助金の支給
- ・外国籍児童の教科書購入費用の一部や学校健診費用の助成
- ・母国語教室の施設整備や備品購入に対する助成
- ・地域での外国籍児童への日本語習得支援活動に対する助成
- ・全県の小中学校に在籍している外国籍児童に対する学習支援コーディネーター3名の支援活動
- ・外国籍児童のための高校進学ガイダンスを県下4～5会場で開催

長野県国際化協会（ANPI）・サンタ・プロジェクトの賛助会員を募集しています

公益財団法人長野県国際化協会及びサンタ・プロジェクトの活動にご理解をいただき、安定的な運営にご支援ご協力をいただける賛助会員を募集しています。

- ・長野県国際化協会賛助会員 年会費：個人1口3,000円 法人1口10,000円
- ・サンタ・プロジェクト賛助会員 年会費：個人1口1,000円 法人1口10,000円
- ・賛助会員の皆様には、HPへのご芳名掲載やFacebookでの業務案内や製品紹介などを御希望により掲載させていただきます。また、当協会での翻訳事業につきましても割引をさせていただきます。



- ・賛助会員のお申し込みやFacebookへの掲載等につきましては、長野県国際化協会までご連絡ください。

翻訳のご依頼をお受けしています

- ・翻訳は、各種証明書、簡易な手紙、観光案内、パンフレットなどで、高度な専門的な内容は除きます。
※ 権利、訴訟等利害関係に関わる書類の翻訳は受けられません。
- ・市町村・企業団体や個人様などからの依頼をお受けしています。
- ・有料となりますので、事前に長野県国際化協会までお問合せ、お申し込みをお願いします。

【発行/お問合せ先/お申し込み先】 公益財団法人長野県国際化協会（ANPI）
〒380-8570 長野市南長野幅下 692-2 県庁東庁舎1階 電話 026-235-7186
FAX026-235-4738 E-mail : mail@anpie.or.jp URL : http://www.anpie.or.jp

世界各国で新型コロナウイルスの感染が確認されています。手洗いやマスクをつけるなど、自らの感染予防と拡大の防止を実践しましょう。